Profile of Senior Executives

高級管理層簡介

Senior Executives

Mr. HSIEH, Jau-Hwang, 58, our Chief Financial Officer and vice president of Vietnam Vedan. Mr. HSIEH graduated from the National Cheng Kung University, major in accounting and finance. Mr. HSIEH is responsible for the finance functions of the Group. Mr. HSIEH has approximately 29 years of finance management and banking experience. Mr. HSIEH worked for several financial institutions in Taiwan and Vietnam including International Bank of Singapore and ABN AMRO Bank. Mr. HSIEH was also a general manager of ChinFon Bank, Ho Chi Minh City Branch. Prior to joining us, Mr. HSIEH worked as the President in Gia Hen International Co., Ltd.

Mr. LIN, Chien-Pan, 59, the Vice President of Vietnam Vedan. Mr. LIN is responsible for Sales and Marketing operations. Mr. LIN is also the Vice Chairman of Orsan and is responsible for the business operations of Orsan. Mr. LIN has 29 years' experience in the MSG industry. Mr. LIN joined us in April 1999. Prior to joining us, Mr. LIN had held various senior management positions with various companies in Taiwan. Mr. LIN served as the president at Summit Co., Ltd., a company engaged in packing materials business from 1996 to 1999 and as vice president of Signesia International Co., Ltd. from 1978 to 1988.

Mr. CHEN, Ping Huei, 54, the Vice President of Vietnam Vedan. Mr. CHEN graduated from Ming-Chi Institute of Technology in 1973. Mr. CHEN is in charge of the production operations. He is also in charge of engineering department of Vietnam Vedan. Mr. CHEN has 31 years' experience in the profession of mechanical engineering.

Dr. CHEN, Hsien-Che, 59, is Vice President of Research and Development at Vietnam Vedan. He obtained a PhD in Agricultural Chemistry from the National Taiwan University in 1981. With 31 years working experience in the food industry, specializing in grain processing and starch technology. He started serving the Group as Consultant of starch product development in 1991 and was appointed Vice President of R&D in 2004.

Mr. Yang, Wen-Hu, 47, chairman of Shanghai Vedan and Xiamen Maotai. Mr Yang graduated from the Finance Faculty of National Taiwan University and received his Master Degree from Waseda University in Japan. Mr. Yang held the position of assistant in the External Trade Department of Taiwan Vedan and had more than 15 years of experience in international trade. Mr. Yang is responsible for the planning and supervision of the operation strategy of Shanghai Vedan and Xiamen Maotai.

高級管理層

謝朝煌先生,58歲,本集團之財務總監及越南味 丹之副總裁。謝先生畢業於台灣國立成功大學, 主修會計及財經。謝先生負責本集團之財務事 宜。謝先生於財務管理及銀行方面積累約29年經 驗。謝先生曾於台灣及越南多家財務機構任職, 包括新加坡國際銀行及荷蘭銀行。謝先生亦曾任 慶豐商業銀行胡志明市分行總經理。於加盟本集 團之前,謝先生為Gia Hen International Co., Ltd. 之總經理。

林建邦先生,59歲,越南味丹副總裁。林先生負責業務管理部。林先生亦為Orsan副主席,彼負責Orsan之業務運作。林先生在味精行業積累29年經驗。林先生於一九九九年四月加盟本集團。於加盟本集團前,林先生曾於多家台灣公司擔任多個高級管理層職位。林先生由一九九六年至一九九九年間擔任Summit Co., Ltd. (一間從事包裝料業務之公司)總經理,並由一九七八年至一九八八年間出任Signesia International Co., Ltd. 副總裁一職。

陳炳輝先生,54歲,越南味丹副總裁。陳先生在 一九七三年畢業於明志工業專科學校。陳先生負 責生產管理部,亦負責管理越南味丹之工程部 門。陳先生於機械工程專科行業內積累31年工作 經驗。

陳賢哲博士,59歲,越南味丹副總裁。負責研究開發及技術中心。陳先生於一九八一年取得國立台灣大學農化博士學位。在食品業有31年的工作經驗,專長於穀類食品加工和澱粉技術。於一九九一起即擔任公司澱粉發展顧問,二零零四年正式任職研究開發及技術中心副總裁。

楊文湖先生,47歲,上海味丹與廈門茂泰董事長。楊先生畢業於國立台灣大學經濟系,並於日本早稻田大學取得碩士學位。楊先生曾於台灣味丹擔任外貿部協理一職,並於國際貿易業務擁有超過15年之經驗。楊先生負責上海味丹及廈門茂泰之營運策略規劃與監督。

Mr. YANG, Chang-Keng, 51, president of Shangdong Vedan Snowflake Enterprise Co., Ltd. Mr YANG graduated from Taichung Commercial College and is responsible for the overall administration and operation of Shangdong Vedan Snowflake Enterprise Co., Ltd. He has had 14 years of work experience in the MSG and food additive. Before joining the Group, Mr. YANG, Chang-Keng served as the manager of the product development department in Tah Hsin Industrial Corporation and San-Sun Hat & Caps Co., Ltd.

楊長庚先生,51歲,山東味丹雪花總裁。楊先生 畢業於台中商學院。楊先生負責山東味丹雪花之 整體行政與營運。楊先生於味精及食品添加劑行 業累積14年工作經驗。於加盟本集團以前,楊長 庚先生曾擔任達新工業股份有限公司及三勝製帽 股份有限公司之產品開發部經理。

Mr. YANG, Tung, 37, Vice President of Shanghai Vedan Enterprise, is responsible for the company's financial and administrative work. Mr. Yang obtained a Master Degree in Business Administration from the University of Northwest in New York, USA. Mr. Yang joined Taiwan Vedan in 1995, and had held various positions in Purchasing, Logistics and administration.

楊統先生,37歲,中國區副董事長及上海味丹企 業副總裁,負責該公司財務及行政管理工作。楊 先生畢業於美國紐約西北大學,獲得工商管理碩 士學位。楊先生於一九九五年加入台灣味丹,經 歷採購專員、運務處經理、總務部經理等職位。

Mr. LIAO, Ruei-Hsing, 48, is the General Manager in charge of the Group's China operations. Mr. Liao holds a Master Degree in Business Administration from Taiwan Cheng-Chi University. In the past 20 years, he had held different senior executive positions in sales and management in various multinational companies such as Coca-Cola, Pepsi-Cola, Sara Lee and Bestfoods in Taiwan, the PRC, and the Philippines.

廖瑞星先生,48歲,味丹國際中國(大陸)區總經理。廖先生畢業於台灣政治大學,獲得企業管理碩士學位。過去20年,廖先生曾歷任台灣、中國大陸和菲律賓數家大型國際企業行銷與管理高階主管,如可口可樂、百事可樂、Sara Lee及Bestfoods。

Mr. LIN, Yu, 49, Vice President of Shanghai Vedan Enterprise, is responsible for sales and marketing planning. A graduate of Taipei Jianguo Senior High School, Mr. Lin joined Taiwan Vedan in 1989 first as a sales executive, and then was promoted to sales manager. He started with Shanghai Vedan Foods in 1994, and made it to the position of Vice President in Sales in June 2004. Mr. Lin has over 24 years of sales management experience in the food industry.

林昱先生,49歲,上海味丹企業副總裁,負責該公司行銷企劃、銷售工作。林先生畢業於台北市建國高級中學。林先生於一九八九年加入台灣味丹,從銷售主任升至銷售襄理。一九九四年加入上海味丹食品,直至二零零四年六月,期間逐步升至行銷協理。林先生在食品製造業從事行銷管理工作逾24年。

Mr. LO Chi Man, 46, the company secretary of the Company. He is responsible for the Group's company secretarial and listing compliance matters. Mr. Lo is a certified public accountant in Hong Kong, holds a degree of Bachelor of Laws in the Peking University, the PRC and is a fellow member of the Association of Chartered Certified Accountants and the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. Mr. Lo has over 24 years' experience in finance, accounting and company secretarial practice.

羅志文先生,46歲,本公司之公司秘書。羅先生 負責本集團公司秘書及上市合規事宜。羅先生為 香港執業會計師。羅先生持有中國北京大學法學 士學位,並為英國特許公認會計師公會及香港會 計師公會資深會員。羅先生於財務、會計及公司 秘書方面具逾24年經驗。